



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/691
3 ноября 2005 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

576-е пленарное заседание
PC Journal No.576, пункт 5 повестки дня

РЕШЕНИЕ No. 691
ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2005 ГОД

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение No. 672 от 12 мая 2005 года о сводном бюджете на 2005 год,

принимает к сведению предложения о пересмотренном бюджете, содержащиеся в документах PC.ACMF/80/05 от 24 октября 2005 года и PC.ACMF/81/05 от 27 октября 2005 года,

утверждает пересмотренный бюджет, приведенный в Приложении.

СЕКРЕТАРИАТ

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2005 год	Перевод средств согласно правилу 3.02(b)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2005 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах	В процентах от общей суммы
Генеральный секретарь и центральные службы						
Административное управление	910 300	91 000	110 000	1 111 300	22	4
Вопросы безопасности	409 500	(30 000)	10 000	389 500	(5)	1
Внешнее сотрудничество	631 900	(15 000)	(17 000)	599 900	(5)	2
Юридическая служба	312 300	0	6 100	318 400	2	1
Пресса и общественная информация	1 180 400	(21 000)	11 000	1 170 400	(1)	4
Гендерные вопросы	254 300	(25 000)	(28 000)	201 300	(21)	1
Итого	3 698 700	0	92 100	3 790 800	2	13
Действующий председатель						
Краткосрочные миссии/поездки ДП и ЛП ДП	300 000			300 000	0	1
Консультативный комитет по управлению и финансам	15 000			15 000	0	0
Арбитражная комиссия	65 000			65 000	0	0
Ревизионный комитет	34 800			34 800	0	0
Специальный представитель по борьбе с торговлей людьми	216 900			216 900	0	1
Итого	631 700	0	0	631 700	0	2
Группа содействия борьбе с торговлей людьми						
Группа содействия борьбе с торговлей людьми	405 800		(22 000)	383 800	(5)	1
Итого	405 800	0	(22 000)	383 800	(5)	1

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2005 год	Перевод средств согласно правилу 3.02(б)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2005 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах	В процентах от общей суммы
Внутренний надзор						
Внутренний надзор	1 063 500		(30 000)	1 033 500	(3)	3
Итого	1 063 500	0	(30 000)	1 033 500	(3)	3
Группа по стратегическим вопросам полицейской деятельности						
Стратегические вопросы полицейской деятельности	772 700		27 000	799 700	3	3
Итого	772 700	0	27 000	799 700	3	3
Антитеррористическое подразделение						
Антитеррористическая деятельность	712 200		(65 000)	647 200	(9)	2
Итого	712 200	0	(65 000)	647 200	(9)	2
Деятельность, касающаяся экономических и экологических аспектов безопасности						
Координатор деятельности ОБСЕ в области экономики и окружающей среды	1 102 700		(12 000)	1 090 700	(1)	4
Встреча Экономического форума	483 400			483 400	0	2
Итого	1 586 100	0	(12 000)	1 574 100	(1)	5
Предотвращение конфликтов						
Руководство и управление ЦПК	358 000			358 000	0	1
Отдел по вопросам деятельности миссий	750 700		5 300	756 000	1	3
Сектор координации проектов	159 100		(6 000)	153 100	(4)	1
Председательство ФСБ	32 100			32 100	0	0
Группа обеспечения деятельности ФСБ	395 800		8 000	403 800	2	1
Сеть связи	548 400		19 000	567 400	3	2

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2005 год	Перевод средств согласно правилу 3.02(b)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2005 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах	В процентах от общей суммы
Оперативная группа и Ситуационный/Коммуникационный центр	861 900			861 900	0	3
Итого	3 106 000	0	26 300	3 132 300	1	10
Управление людскими ресурсами						
Руководство и управление ЛР	390 900		(10 000)	380 900	(3)	1
Управление кадрами	830 300		9 700	840 000	1	3
Набор персонала	573 700		(9 000)	564 700	(2)	2
Отдел подготовки кадров	725 400		(60 000)	665 400	(8)	2
Итого	2 520 300	0	(69 300)	2 451 000	(3)	8
Департамент по вопросам управления и финансов						
Обслуживание конференций и лингвистическая служба	5 412 900		(160 100)	5 252 800	(3)	18
Руководство и управление ДУФ	426 500			426 500	0	1
Центральная служба документации и архивов	290 600		20 000	310 600	7	1
Финансовая служба	1 174 600			1 174 600	0	4
Служба информационных систем и средств связи	2 970 200		65 000	3 035 200	2	10
Служба обеспечения деятельности миссий	1 485 500		93 000	1 578 500	6	5
Общие текущие расходы секретариата	1 823 200			1 823 200	0	6
Система Doc.In.	100 000			100 000	0	0
Пражское отделение	392 900			392 900	0	1
Итого	14 076 400	0	17 900	14 094 300	0	47
Новые помещения ОБСЕ						
Новые помещения ОБСЕ	1 300 000			1 300 000	0	4
Итого	1 300 000	0	0	1 300 000	0	4
ИТОГО БЮДЖЕТ ФОНДА	29 873 400	0	(35 000)	29 838 400	0	100

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2005 год	Перевод средств согласно правилу 3.02(б)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2005 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах	В процентах от общей суммы
Укрепление Секретариата						
<u>Миссия в Косово</u>						
Пресса и общественная информация	102 800		500	103 300	0	3
Внутренний надзор	106 800		(1 500)	105 300	(1)	3
Отдел по вопросам деятельности миссий	145 800		(4 500)	141 300	(3)	4
Оперативная группа и Ситуационный/Коммуникационный центр	41 000		(500)	40 500	(1)	1
Управление кадрами	175 400		(13 500)	161 900	(8)	5
Набор персонала	308 300		(5 000)	303 300	(2)	10
Центральная служба документации и архивов	136 200		2 500	138 700	2	4
Финансовая служба	441 600		(4 500)	437 100	(1)	14
Служба информационных систем и средств связи	725 700		(7 000)	718 700	(1)	23
Служба обеспечения деятельности миссий	983 500		33 500	1 017 000	3	32
ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ	3 167 100	0	0	3 167 100	0	100
<u>Выполнение задач в Боснии и Герцеговине</u>						
Пресса и общественная информация	101 700			101 700	0	8
Внутренний надзор	42 600			42 600	0	3
Отдел по вопросам деятельности миссий	108 800			108 800	0	9
Оперативная группа и Ситуационный/Коммуникационный центр	40 600			40 600	0	3
Набор персонала	57 700			57 700	0	5
Центральная служба документации и архивов	37 500		1 500	39 000	4	3
Финансовая служба	287 900		1 500	289 400	1	23
Служба информационных систем и средств связи	322 800		(3 000)	319 800	(1)	26
Служба обеспечения деятельности миссий	232 200			232 200	0	19
ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ	1 231 800	0	0	1 231 800	0	100

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2005 год	Перевод средств согласно правилу 3.02(б)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2005 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах	В процентах от общей суммы
<u>Миссия в Хорватии</u>						
Внутренний надзор	5 300			5 300	0	2
Оперативная группа и Ситуационный/Коммуникационный центр	46 600		5 000	51 600	11	18
Набор персонала	32 200		(5 000)	27 200	(16)	9
Центральная служба документации и архивов	45 100			45 100	0	15
Финансовая служба	64 500			64 500	0	22
Служба информационных систем и средств связи	22 500			22 500	0	8
Служба обеспечения деятельности миссий	75 300			75 300	0	26
ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ	291 500	0	0	291 500	0	100
<u>Контрольная миссия в Скопье по предотвращению распространения конфликта</u>						
Внутренний надзор	15 600			15 600	0	11
Отдел по вопросам деятельности миссий	80 000		(1 000)	79 000	(1)	56
Управление кадрами	46 000		1 000	47 000	2	33
ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ	141 600	0	0	141 600	0	100
<u>Бюро по демократическим институтам и правам человека</u>						
Руководство и определение политики	1 620 900	(60 000)		1 560 900	(4)	13
Группа по управлению фондом	1 506 900	(15 000)	(5 000)	1 486 900	(1)	12
Общие текущие расходы	888 500			888 500	0	7
Демократизация	1 229 000	20 700		1 249 700	2	10
Права человека	998 600	11 800		1 010 400	1	8
Выборы	4 666 100	35 000	40 000	4 741 100	2	39

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2005 год	Перевод средств согласно правилу 3.02(б)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2005 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах	В процентах от общей суммы
Терпимость и недискриминация	641 400			641 400	0	5
Вопросы рома и синти	411 500	7 500		419 000	2	3
ИТОГО БЮДЖЕТ ФОНДА	11 962 900	0	35 000	11 997 900	0	98
Укрепление БДИПЧ	295 400	0	0	295 400	0	2
ИТОГО СРЕДСТВА ФОНДА	12 258 300	0	35 000	12 293 300	0	100
<u>Центр в Душанбе</u>						
Канцелярия руководителя миссии	195 300		(34 600)	160 700	(18)	4
Группа по управлению фондом	274 500	27 400	88 700	390 600	42	10
Общие текущие расходы	640 400			640 400	0	16
Развитие политического диалога и укрепление безопасности	458 000			458 000	0	11
Деятельность по разминированию, обеспечению пограничного режима и безопасности границ	510 800			510 800	0	13
Решение экологических проблем (укрепление потенциала)	253 000			253 000	0	6
Поддержка развития экономики Таджикистана	528 400		(54 100)	474 300	(10)	12
Содействие демократизации в Таджикистане	396 000	(27 400)		368 600	(7)	9
Содействие демократизации СМИ в Таджикистане	440 800			440 800	0	11
Повышение осведомленности о гендерных вопросах и гендерное равенство в Таджикистане	308 100			308 100	0	8
ИТОГО БЮДЖЕТ ФОНДА	4 005 300	0	0	4 005 300	0	100